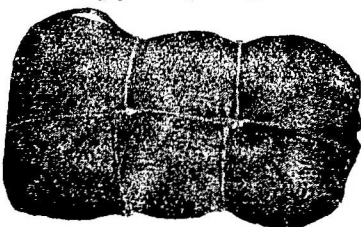


本公司向辦唐山絲苗
粘大帮谷 近日新米運
到甚多甘香潔白食者
美叨蒙 華
人字号光顧
無論遠近
到即付價銀
尤為相宜



庵不靠羅公司謹啟

比京電。國際聯盟會議連日在本京開秘密會議。國際法庭之組織。及武裝解除問題。均爲昨日討論中之焦點。所擬定之國際法庭。大爲斯坎的那維亞諸國所反對。那

李樹芬先生爲奉廣東九善堂各界之命。前來各處籌捐廣東公醫院經費。昨日李先生特設宴于嶺南酒樓。敬請未

陳昨輝 雷發炎 黃德相 李鴻鈞 俱廿員

羅軍填台山弟趙裕偃恭環

(未完)

各界僑商宴叙 在席者有葉領事可傑葉春田林德紹陳繼宗先生等。適時主賓酬酢。雅興淋漓。僑商僑極感激。當場捐得銀三千五百餘元。然以林德紹翁捐壹千元葉春田翁五百元為最。兩翁好義勇為。誠足重矣。聞即日着手沿門勸捐云。

●●●照錄中華會館長紅

茲有美國僑商葉領事可傑葉春田林德紹陳繼宗先生等。適時主賓酬酢。雅興淋漓。僑商僑極感激。當場捐得銀三千五百餘元。然以林德紹翁捐壹千元葉春田翁五百元為最。兩翁好義勇為。誠足重矣。聞即日着手沿門勸捐云。

▲加屬新聞

●●●政府之抽稅法

柯爾和利二號電 稅務部是日布告 由一千九百貳拾年十一月一日起 查華稅則以國課稅稅徵收率華稅。而零沽商店所賣之貨物 屬於國課稅 者華稅之下者 應即取零沽牌照 且用與小印机 內書明此票之必要云。

●●●本省之選舉執政期

本省現已擬於拾二月中旬左右 為選舉之期。本省內閣柯立話。曾于禮拜四晚在貓拿埠 對二百餘人之衆演說。謂選舉雖未有定期 但伊望本省人民 如曾於拜禮 投票贊成政府轉酒例者 應速定立法人員 起草。例如何辦理 預備提出下次集議 集議之期 約在選舉之後 且云。禮拜三晚。聽得對於禁酒例之若是解決 心滋不悅。余于一九一六年。已贊成完全禁絕酒 禮拜二日。亦曾投票反對政府管轄專賣燒酒云。

●●●洗衣館可逾期操作

的間額二十二號電 華人洗衣館華記(譯音)因犯逾午後六時開舖操作例 被控在案 堂訊後。法官判決。照本市規則 凡一人營業 屬於洗刷他人污穢麻布者不得以貿易論 雖逾下午八時操作 亦可許之云。遂判華記無罪免罰。

●●●洪門負救粵之責

古壁函云。本埠致公堂聞四處救粵之聲。不絕於耳。致公堂人士。聲稱我為粵人。豈讓他人以獨步。隨即樂助銀百元。至個人所捐多少 不在此列。洪門誠不愧為正式社會也云云。

●●●華工將有進步

滿地可廿一號電 美國柯利堅省之打市左利埠。市長靴利氏與該省候選撫臺 曾于禮拜四在滿地可之機灣尼士俱樂部演說 其中言論。專為僱用華工於加拿大及美國農業。並建築鐵路 部內人員 贊成此議者有一百一十一名。反對者止五名。華人之現用。從可知矣。

●●●將有賣酒委員

非打連教十二號電 昨(紐品士)省省政府集議。擬委任一專理該省賣酒人員。據傳來消息。此委員乃管理發行各種燒酒 以代現時之領牌照發行家。而禁酒例彼則無權涉及 至零沽燒酒辦法 如係用藥及行聖餐禮者。則仍可購諸於現時已領牌照之零沽酒店。但該酒店須往報委員處領酒云。

●●●麥粉燬燬

布蘭頓二十二號電 本埠西方加拿大麵粉公司之製麥粉。於昨日下午爆發 以致焚燒 其爆發地點 在廠之第二層 損失約值一萬二千五百萬五千元。幸各工人均得脫於險云。

各國新聞

●●●劫火車賊就擒

紐約巴爾盧二十一號電 紐約中央鐵路公司之第五號客車。是朝停于東巴爾盧場 忽有賊匪二人。向空放槍。隨即躍入尾卡 為工人佐治孫卡黎所阻截 匪等乃放槍擊之。佐治受傷仆地 搭客多數被劫 劫後遲半打鐘 已拘獲犯人兩名 搭客皆認賊確為劫匪云。

●●●漂白氣爆斃三人

尼羅架火二十一號電 不處電力票(旁水)白氣公司。有一桶內裝漂白氣者。是朝爆發 登時爆斃二人云。

●●●氣氫爆炸斃三人

紐約之巴打威亞埠二十一號電 距離此處一英里間。有紐約之中央鐵路公司車頭。于是朝早其氫忽然爆裂 以至該車脫軌 遇險斃命者為車中工人三名。

●●●勸誘 今日筆記第十四行於汝有損句於誤(依)又科學雜誌第四行改其製法改誤(改)合行更正

●●●回國同胞注意

啟者現值秋節遊客思歸航遠東輪船位少同人等見及乎此特為利便僑梓起見商之推華公司總理聘得最闊大最堅固快捷之輪船能載千餘客準于十月八號來云高華接載客商貨物順順長崎直返香港該船佈置妥當清潔通爽通食豐足招待週到重率一萬四千噸準期二十天到港且航行穩固不怕風浪僑梓諸君留心光顧是荷
大船每位收銀六十元 另散費參元
雲高華 代理人 乾豐號 永祥源 同啓 域多利 利同昌

●●●承受茂新園

啟者亞碎打省卡技利茂新園原係李佑爵伯昭阿煥林悅奕星阿光等合伴所創今因各伴志圖別業願將園生意全盤傢私什物傢具一概頂與四德堂承受準於十月三號在園中當眾交易如茂新園各伴人有欠到中西人士數目夥夥未清者祈早日到來茂新園取妥如屆期不到乃是自誤不干承受人之事先字聲明以免後論
十月廿五日 茂新園四德堂啓

▲馬金紫堂收到第二期公債

股銀芳名列後

▲雲高華 鴻本三百員 福履一百員 概存一百員
▲恒光一百員 華玉 昌烈 本坂 寬存 演政俱四十
▲榮立 世熙 大熾 德進 金泮 榮析 心現 標存
▲才義 心維 浣存 本挺 扶政 叙情 世燭 酌俊
▲昌燕 昌美 寶俊 心觀 舜明 燦存 俊驗 用存
▲蘇星 金培 恒恩 俊浩 榮福 俱貳十員
▲山步崙 統興六十員 錦尚 采政各二十員
▲笠巴市足 綿光二十員 本退二十員
▲雷振打 榮灼 本構 祿本 俊協 本約 進盛
▲本理 點俊 光派 春柏 俱十員
▲汝利慎 大合一百員 林大四十員 汝政 作樞
▲林玉 遠讓 大傑 七準 能龍 光信 大佩 作培
▲羣芳 大愛 大俊 美芳 庭芳 作盤 俱二十員
▲山補碌 本澄四拾員 國安二十員
▲溫地辟 叙官 發葉 文炳 錦行 士儀俱二十員
▲錦碌埠 佐隆六拾員
▲卡技利 恒源一百員 本淘 百員 經業六十員
▲恒源四十員 邦華 青昌 群迪 為照 恒滾 洪彩
▲昌裕 經綸 浣倫 俱二十員
▲李地市寬 萬政九十員
▲尾利慎血 針堂六十員 銘林四十員 本旺 作朋
▲英銘 由俊 作倫 惠成 德本 能思 能聰 恒鐸
▲恒青 詠倫 俱二十員
▲始巴埠 修基四十員 政良廿員 元亨廿員
▲喇姐 才倫 經紀 昌傑 兆麟 經緯 華錫俱廿員
▲叨吹 發現 本振 立榮 立恩 立煥 煥遠 景林
▲宗順 墨林 俱二十員
▲仔卡老 能偉 大活 本顯 大優 詒耀 詒經俱二十員
▲域多利 心恭二百員 洪恩四十員 鍾俊 存創
▲心怡 振坤 存治 榮晃 各二十員
▲點問頓 光珠二百員 光賢四十員 恭俊 翁俊
▲用昌 每四十員 年修 昌純 本興 昌玉 昌優
▲精俊 均倫 權本 大暢 叙杏 叙倚 錦欣 潤政
▲麗政 倚政 才詠 昌偉 松瑞 才濃 廣田 心燭
▲昌賀 福良 恒煥 華興 求德 中林 昌休 龍超
▲龍恩 錦章 華清 太湖 各二十員 (○代圓)

●●●雲埠致公堂通告

啟者月之九號(即夏曆九月初九日)為本堂恭祝萬偉人寶誕之期凡我會員屆期踴躍到堂代仲慶祝為禱
廿三號晚(即禮拜六晚)開放門招納新進會員至廿四號下午五時(即禮拜日)設筵叙飲如我會員介紹有新進義士欲到堂叙飲者請早日赴書記處報名為盼此佈
中華民國九年十月十一號 啟

▲曹姓昆季注意

僕等為聯絡宗親教誨族誼起見倡議組設曹道學堂(照省城合族祠號)經刊登傳單章程廣告後各昆仲源源加入現擬不日開成立大會選定職員凡各昆季已報名填冊者請於日間交清基本金開辦費其未經報名者亦請踴躍納費加入事關公益幸勿遲疑觀望是禱
曹美定 曹麗容啓
Man Yick Co. 554 Shanghai St. VAN KUYVEN, P.O.

▲鳴謝

啟者弟僑居加屬多年向自食其力無奈命途多舛踰歲月不覺年已耳順操工無能適年病魔纏身欲返祖國而舟資莫備幸同宗昆季與知友憐恤老贈予舟資得搭日本皇后輪船回國免淪落天涯五內銘感特誌數言藉以謝悃
會邑薛來叩謝

▲訪尋關朝翰

家叔朝翰開平蝦邊村人旅加廿餘年向者音問稀通頃聞其在加拉胡金坑之說如有親朋知其住址惠書告知感鑄心版抑或家叔見此告白照下列門牌告聞藉通郵便尤為厚祝
關宗楊 叔析全啓
Rex Cafe Shaanwon Sask.

▲承受利生園

啟者利生園原係沈棉沈協兄弟同耕今沈棉沈協自圖別業願將利生園馬車架生什物一概頂與郭煥球等伙什人承耕今擇十月廿五號在雷溢公司交易如沈棉沈協兄弟有欠到各號中西賬項轉轉未清者祈到理明如過期不到作為自誤嗣後與煥球等無涉特此聲明祈為知照此佈
一千九百二十年十月廿日 郭煥球披露

▲域埠達權總社通告

啟者本社是年職員任期將滿照章十月廿三號初選新任職員至廿號復選仰我社員依期到選選舉能員分科任事為盼又本社謹擇十一月十三號舉行四週年紀念慶典屆期統請我昆仲蒞臨助慶指示一切幸勿吝吝玉為禱
郭煥球披露

▲檯位投充

啟者黨近聯益堂現有檯位二張定於月之廿四(即禮拜日)在處憑圖投充如有意作此項者仰依時到案圖充為禱至所有規則親到圖之便明白矣此佈
黨近聯益堂啓

▲域埠致公總堂通告

為通告事現接老市端分堂函稱本分堂新樓落成定期夏曆九月十四日開幕等因為此特行通告仰各埠公堂昆仲屆期派代表蒞臨助慶並將該堂之勸捐部樂捐鉅金迅速繳回以清手續是所切禱此告
中華民國九年十月十號 致公總堂啓

▲吳亮廣告

玉洲吳亮廣告
啟者弟有自由車出賃專往來行李貨物無論遠近隨時早晚均可應命同胞賜顧請來廣東街二號華安祥便知
誠(天磨)八六五八

▲雲埠達權社催收月費啟事

本社成立以來凡屬社員無不盡心辦事亦端賴月費方能支消散項至各社員所欠月費無論在本埠或在別埠祈將所欠月費早日交來俾得週轉幸勿拖延為盼
並訂期選舉新任職員及兩週年紀念預告
啟者本社是年當任職員任期將滿照例訂於十一月十四號初選明年新任職員選舉辦法至廿一號行將復選凡我同人如有選舉權依期請早到來投選選舉幸勿吝吝玉
又本社兩週年紀念日謹擇十二月五號舉行慶祝禮屆期統請各埠 洪門昆仲蒞臨助慶指示一切賜勝榮幸

▲致公總堂

茲將收到助赴紐約懇親會代表經費續列
尾利善血公堂助銀拾五元
▲助外交經費
占尾利市公堂十元
▲認三合公司股銀芳名列
卡技利 黃如松二十五員
江容岳二十元
伍安 李丙庵
黃文燮 俱認一元
鄭安五元

本報宜僱熟手執字工人數名薪金從優如意者請來面議或函商亦可

WING FAT 543 Grant Avenue San Francisco, Cal.

兼鑲各種之牙價甚相宜
 本醫舍電話矢無八一四五
 牙科醫舍
 門牌六百六十六號
 醫學士雷夢熊啓

象米豬宰製臘腸臘
 味其味香甜適口大
 爲顧客讚美如蒙光
 顧定必從廉取價以
 圖久遠交易仰 諸
 君留心焉
 ▲喊線詩磨
 四〇五三
 司理人鄭華照謹啟

我日穀補胆丸

每料廿四元
半料十二元
小半料六元
半小料三元
每盒 卅元

KAYSANG COMPANY
848 Clay Street
San Francisco, Calif.

魏若行所大埠吉生行大药房

住雲高家叔立仲由安南大帮寄來常不頂好貨
藥波館 外埠僑胞賜顧可照下列住址付來無誤
二號常
一號常
叻街東
林利王程發行
通寓外
Leun Hing Fong
9 1/2 Canton St.
Vancouver, B. C.

(館)(旅)(來)(賓)
(告廣織組新從)
LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
啓者本號爲最大旅館
利便同胞往來寄寓地
方光潔布置得宜共有
百數十間房冷熱水龍
隨時適用不論長短期
合衛生不論天時寒暑
賃均從其便宜定必廉
相富價格如蒙不棄本
主人不勝歡迎接待
雲埠打街門牌二五十八號
電話(失磨) 29260
司理人 李樂 李錦同啓

代理
號安均
QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1378
529 Cormorant St.
Victoria
告廣舖遷
安均
QUON ON JAN
137 Pender St. E.
Phone Seymour 7880

藍烟通輪船公司
來往船期列
由域埠開行
益刁千斜益
臣砂地路臣
十十十十
二一月月九
月月月月
十廿三十
一廿三
日日日
五五五
期期期
八日七
行行行

(軒)(新)(圖)
件文小大西中印承
HO SUN HING
Phone Sey. 1113
438 Main St. VANCOUVER, B. C.
本軒精製
中西字畫
印色墨水
登巴字粒
如蒙同胞
光顧銀
格外從廉

吧堂仁同云高
HONG YAN TONG
P. O. Box 694 Phone Sey. 9384
311 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.
本號專辦
鮮明熟藥
參茸玉桂
油米茶糖
金銀信局
諸君光顧
祖國土產
膏丹丸散
委任選揀
化粧妙品
送禮香齋
快捷往返
望垂青盼
司理人 黃展雲 披露 孫壽昆

ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.
燈連士加亮光
MOORE LIGHT
GASOLINE SYSTEMS
Moore & Co.
VANCOUVER
REGINA

信通
Chow Lee
1717
Government St.
Victoria, B. C.
兩廣中醫學會
李錦儒內外方脈萬城多利埠安和堂
處信通
Chow Lee
1717
Government St.
Victoria, B. C.

中國快報公司
Chinese Taxi Co.
Phone Sey. 4385
1 Pender St. W.
Vancouver, B. C.

司公興昌
CHONG HING CO.,
226 Georgia Street E.
VANCOUVER, B. C.

廣濟堂廣告
本堂創在雲南...
跌打之症乃人生最不幸之事...
跌打之症乃人生最不幸之事...
跌打之症乃人生最不幸之事...

廣濟堂
參茸三鞭補腎丸
每樽定價五元
天國以民爲本...
參茸三鞭補腎丸...
參茸三鞭補腎丸...

廣濟堂
跌打散瘀止痛藥水
每樽定價五元
此水乃本堂秘方...
跌打散瘀止痛藥水...
跌打散瘀止痛藥水...

廣濟堂
跌打散瘀止痛藥水
每樽定價五元
此水乃本堂秘方...
跌打散瘀止痛藥水...
跌打散瘀止痛藥水...

曹新統
內外方脈
C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.
曹新統...
曹新統...
曹新統...

曹新統
內外方脈
C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.
曹新統...
曹新統...
曹新統...

曹新統
內外方脈
C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.
曹新統...
曹新統...
曹新統...

雙無下天病百柳花醫南樹姚

膏丹丸散經驗異常

統治花柳搜骨丹 每盒五圓

五淋白濁止痛丸 每盒四圓

三參補腎丸 每盒五圓

鞭茸 每盒五圓

三參補腎丸

郵費在內

此丸乃本堂祖傳秘方，選用名貴藥材，遵古法炮製而成。專治男婦虛損、腰膝痠軟、頭暈目眩、耳鳴眼花、精神不振、食慾不佳等症。服後能補腎壯陽、益氣養血，誠為補腎之聖藥也。

花柳搜骨丹

此丹專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。能搜剔骨髓之毒，清血解毒，使毒由大便而出。服後忌食辛辣、油膩、酒色，以免復發。此丹乃本堂秘傳，效驗如神，不可不備。

五淋白濁止痛丸

此丸專治男女五淋、白濁、尿道炎等症。服後能利尿通淋、清熱解毒，使毒由小便而出。服後忌食辛辣、油膩、酒色，以免復發。此丸乃本堂秘傳，效驗如神，不可不備。

雙無下天病百柳花

本堂專治各種疑難雜症，無論新舊，一服即效。本堂藥丸，選用名貴藥材，遵古法炮製而成，效驗如神。凡患此症者，請速來本堂診治，以免延誤。本堂地址：942 Grant Ave, San Francisco Cal. U.S.A.

廿餘年花柳症一掃而清

本堂主人，精研花柳秘方，廿餘年經驗，一掃而清。凡患此症者，請速來本堂診治，以免延誤。本堂地址：942 Grant Ave, San Francisco Cal. U.S.A.

萬應搜骨丹

此丹專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。能搜剔骨髓之毒，清血解毒，使毒由大便而出。服後忌食辛辣、油膩、酒色，以免復發。此丹乃本堂秘傳，效驗如神，不可不備。

花柳搜骨丹

此丹專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。能搜剔骨髓之毒，清血解毒，使毒由大便而出。服後忌食辛辣、油膩、酒色，以免復發。此丹乃本堂秘傳，效驗如神，不可不備。

雙無下天病百柳花

本堂專治各種疑難雜症，無論新舊，一服即效。本堂藥丸，選用名貴藥材，遵古法炮製而成，效驗如神。凡患此症者，請速來本堂診治，以免延誤。本堂地址：942 Grant Ave, San Francisco Cal. U.S.A.

遷舖廣告

啟者本店向設於本埠卡路街已多年，因舊址狹窄，現已遷往新址。凡舊雨新知，請移玉光臨。新址：942 Grant Ave, San Francisco Cal. U.S.A.

萬應搜骨丹

此丹專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。能搜剔骨髓之毒，清血解毒，使毒由大便而出。服後忌食辛辣、油膩、酒色，以免復發。此丹乃本堂秘傳，效驗如神，不可不備。

花柳搜骨丹

此丹專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。能搜剔骨髓之毒，清血解毒，使毒由大便而出。服後忌食辛辣、油膩、酒色，以免復發。此丹乃本堂秘傳，效驗如神，不可不備。

雙無下天病百柳花

本堂專治各種疑難雜症，無論新舊，一服即效。本堂藥丸，選用名貴藥材，遵古法炮製而成，效驗如神。凡患此症者，請速來本堂診治，以免延誤。本堂地址：942 Grant Ave, San Francisco Cal. U.S.A.

宜耀公司賣平貨

本公司專辦中外各貨，一律平沽。凡欲買平貨者，請速來本公司。本公司地址：942 Grant Ave, San Francisco Cal. U.S.A.

隆勝萬

Man Sing Lung Co. Phone Sey. 1431 92 Pender St. East Vancouver, B.C.

本公司專辦各種貨物，一律平沽。凡欲買平貨者，請速來本公司。本公司地址：942 Grant Ave, San Francisco Cal. U.S.A.

萬應搜骨丹

此丹專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。能搜剔骨髓之毒，清血解毒，使毒由大便而出。服後忌食辛辣、油膩、酒色，以免復發。此丹乃本堂秘傳，效驗如神，不可不備。

雙無下天病百柳花

本堂專治各種疑難雜症，無論新舊，一服即效。本堂藥丸，選用名貴藥材，遵古法炮製而成，效驗如神。凡患此症者，請速來本堂診治，以免延誤。本堂地址：942 Grant Ave, San Francisco Cal. U.S.A.

好飯好菜

請來本堂。本堂專辦各種名菜，一律平沽。凡欲買平貨者，請速來本公司。本公司地址：942 Grant Ave, San Francisco Cal. U.S.A.

劉日初醫生

專治各種疑難雜症，無論新舊，一服即效。本堂藥丸，選用名貴藥材，遵古法炮製而成，效驗如神。凡患此症者，請速來本堂診治，以免延誤。本堂地址：942 Grant Ave, San Francisco Cal. U.S.A.

萬應搜骨丹

此丹專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。能搜剔骨髓之毒，清血解毒，使毒由大便而出。服後忌食辛辣、油膩、酒色，以免復發。此丹乃本堂秘傳，效驗如神，不可不備。

雙無下天病百柳花

本堂專治各種疑難雜症，無論新舊，一服即效。本堂藥丸，選用名貴藥材，遵古法炮製而成，效驗如神。凡患此症者，請速來本堂診治，以免延誤。本堂地址：942 Grant Ave, San Francisco Cal. U.S.A.